

Grease Handling and Storage



Do not pour cooking oil or grease into sinks or floor drains, or into a parking lot, storm drain or street. Dispose or recycle cooking oil and grease through a licensed waste grease hauler or licensed grease recycler.

Check rooftop exhaust fans and flumes at least monthly. Place an oil collection tray under the rooftop exhaust fan shrouds to collect cooking oil. Empty the shrouds weekly.

Improper handling and disposal that creates a discharge to a storm drain is illegal. Both the company and individuals responsible are subject to civil and criminal prosecution.

Dispose or recycle cooking oil and grease through a licensed waste grease hauler or licensed grease recycler. Find grease haulers and recyclers using CDFAs website:
<https://apps1.cdfa.ca.gov/IKG/Transporters.aspx>

For more information, call 510-670-6548.

cleanwaterprogram.org



- No vierta aceite de cocina ni grasa para cocinar en fregaderos ni en drenajes ubicados en el piso; tampoco los vierta en estacionamientos, en alcantarillas o en la calle. Elimine o recicle el aceite de cocina y la grasa por medio de un transportista de desperdicios de grasas autorizado o de una agencia de reciclado de grasas autorizado.
- Verifique el buen funcionamiento de los ventiladores de extracción y las chimeneas de ventilación ubicados en el techo al menos una vez al mes. Coloque una bandeja de recolección de aceite bajo la cubierta de los ventiladores de extracción ubicados en el techo para recolectar el aceite de cocina. Vacíe las cubiertas semanalmente.
- Es ilegal manipular o desechar inapropiadamente cualquier producto que pueda fluir hacia una alcantarilla. Tanto la empresa como las personas responsables de esto están sujetas a enjuiciamiento civil y criminal.
- Elimine o recicle el aceite de cocina y la grasa por medio de un transportista de desperdicios de grasas autorizado o de una agencia de reciclado de grasas autorizado. Encuentre transportistas de desperdicios de grasas y agencias de reciclado a través del sitio web de CDFA: <https://apps1.cdfa.ca.gov/IKG/Transporters.aspx>

-
- Đừng đổ dầu ăn hay mỡ vào chậu rửa hay lỗ thoát nước trên sàn, hoặc vào khu vực đỗ xe, cống thoát nước mưa hay ra đường phố. Thải bỏ hoặc tái chế dầu ăn và mỡ thông qua nhà thầu thu gom mỡ thải hoặc nhà thầu tái chế mỡ được cấp phép.
 - Kiểm tra quạt hút trên mái và máng nước ít nhất là hàng tuần. Đặt khay hứng dầu dưới nắp bảo vệ quạt hút trên mái để thu gom dầu ăn. Đổ nắp bảo vệ quạt hàng tuần.
 - Việc xử lý và thải bỏ không đúng cách gây nên việc thải ra cống thoát nước mưa là bất hợp pháp. Cả công ty và các cá nhân đều phải chịu trách nhiệm bị truy tố dân sự và hình sự.
 - Thải bỏ hoặc tái chế dầu ăn và mỡ thông qua nhà thầu thu gom mỡ thải hoặc nhà thầu tái chế mỡ được cấp phép. Tìm kiếm nhà thầu thu gom và tái chế mỡ bằng cách sử dụng trang web của CDFA: <https://apps1.cdfa.ca.gov/IKG/Transporters.aspx>

切勿將烹調油或油脂倒入水槽、地板排水孔、停車場、暴雨排水孔或街道上。雇用有執照的廢棄油脂處理業者或回收商來處理或回收烹調油或油脂。

每月至少檢查屋頂排風扇及排煙管一次。在屋頂排風罩下放置一個集油盤以收集烹調油。每月清空一次集油盤。

因處理不當而使廢水排入暴雨排水孔管屬違法行為。負責的公司及個人可能遭到民事及刑事起訴

雇用有執照的廢棄油脂處理業者或回收商來處理或回收烹調油或油脂。請至 CDFA 網站尋找油脂清運和回收業者 網址：<https://apps1.cdfa.ca.gov/IKG/Transporters.aspx>